

## EVERGREEN LINE BOOKING CONFIRMATION

A Joint Service Agreement

TO:ORIENT INTERNATIONAL LOGISTICS (HOLDING) CO., LTD. P.I.C:

\*\*\*\*\* 配载诵知 / REVISE : 000 DATE: 2024/03/12 14:30:53 PM \*\*\*\*\*\*\*\*

BOOKING NUMBER(订舱号码): 142452931579

\_\_\_\_\_\_

ACE INFORMATION \*B/L NO. 142452931579

\*B/L NUMBER IS SUBJECT TO COMBINE OR SPLIT REQUEST FROM SHIPPER.

\*VSL/VOY: EVER LUCENT 1109-062E POL: SHANGHAI (SUBJECT TO CHANGE)

\*FOR ISF-10 FILING SERVICE REQUEST O/B IMPORTER, PLEASE PROVIDE COMPLETE INFORMATION IN SHIPPING INSTRUCTION BY DOC CUT-OFF DATE.

\_\_\_\_\_

VESSEL/VOYAGE(船名/航次): EVER LUCENT 1109-062E

:EVERGREEN LINE SCAC:EGLV CARRIER(承运人)

:EVERGREEN MARINE (ASIA) PTE. LTD. ON BEHALF OF

PLACE OF RECEIPT (收货地):SHANGHAI,

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

PORT OF LOADING (装货港):SHANGHAI,

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

截关时间 :2024/03/22 12:00 PM

VGM CUT OFF via EDI/WEB/APP :2024/03/22 12:00

ETA DATE :2024/03/23 ETD DATE :2024/03/24

PORT OF DISCHARGE (卸货港):LOS ANGELES, CA, UNITED STATES OF AMERICA PLACE OF DELIVERY (交货地):LOS ANGELES, CA, UNITED STATES OF AMERICA

:2024/04/09 (SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE) ETA DATE CUSTOMER(订舱客户) :ORIENT INTERNATIONAL LOGISTICS (HOLDING) CO., LTD.

东方国际物流(集团)有限公司 TEL:86-021-26024999

SVC TYPE/SVC MODE (运送方式/运送型态):(FCL/FCL)/(PORT/PORT)

PRE-CARRIAGE :MERCHANT HAULAGE

COMMODITY(货物品名) :SLEEPING BAGS

发单地 :SHANGHAI

QTY\_TYPE(箱数箱型) GWT(货物毛重) 限重/柜 危险品等级/联合国编码/LQ/SUB RISK/MP

\_\_\_\_\_\_\_

/40' HI-CUBE 7,308.00 +4,200 26,280

:長榮運輸倉儲(上海)有限公司

上海浦東新區高翔路805 號

021-56443997

請于船到日前7天至堆场提领空箱。

空箱提领处

重箱返还处 :上海国际港务(集团)股份有限公司尚东集装箱码头分公司

上海自由贸易试验区同汇路1号

协约号 :SC95807

PAYMENT TERM :COLLECT AT LOS ANGELES, CA PARTIAL LOAD: ALLOW

以上为贵公司订舱资料,敬请核对。如有错漏请致电联系本单位更正为要,否则将视为接受本文件的所有内容。 若对订舱货物品名有更正(含提单上显示不同品名),须另行出具书面通知给订舱负责单位, 以便相应更改舱单资料,谢谢。

## 重要条款提示:

1、承运人本订舱确认单及其重要条款与货方(托运人/订舱人)所发《订舱单》(Booking Sheet)构成承托双方 海上货物运输合同关系并视为货方接受EVERGREEN LINE[包括Evergreen Marine Corp.(Taiwan) Ltd., Italia Marittima S.p.A., Evergreen Marine (UK) Ltd, Evergreen Marine (Hong Kong) Ltd.,

预估碳排放量 : Total / 2Teus TO : LOS ANGELES, CA,UNITED STATES OF AMERICA : 11136.1 km Carbon Emission(kg): 906.7 kg

(NON-HAZARDOUS)

长荣海运致力于减少 CO2 排放,有关各航线当中每单位的排放量, 请scan OR code,或参考下列网址: https://csr.evergreen-marine.com/csr/jsp/CSR\_CarbonCalculator.jsp



Evergreen Marine (Singapore) Pte Ltd.和Evergreen Marine (Asia) Pte. Ltd.]的全部提单条款。除非货方书面拒绝接受EVERGREEN LINE提单条款和本重要条款提示,否则视为货方同意并接受EVERGREEN LINE提单条款和本重要条款提示对双方均具有法律约束力。

提单条款详细内容请浏览网站(http://www.evergreen-line.com/)。

- 2、承运人不对本订舱确认单中有关船期资料之准确性或正确性作任何保证,并得随时更改或修正且不另行通知。
- 3、货方委托承运人运输货物,必须如实申报品名、件数、重量和体积等货载信息,保证申报货物与装船货物的正确性和一致性,任何瞒报、谎报、漏报和误报等申报不实的行为均对承运人构成违约。属于下述情形的,均构成对承运人严重违约,承运人有权按如下违约金标准向货方收取违约金:
  - (1)对于载货集装箱实际重量与VGM申报重量差异大于5吨,或者载货集装箱实际重量超过集装箱最大营运总质量,或者非危险品货物需要特殊申报而未申报,货方在货物运抵目的港前主动申请更改的,承运人按USD4,000元/集装箱收取违约金;经承运人或者第三方机构查证属实的,承运人按USD8,000元/集装箱收取违约金。
  - (2)对于固体废物和旧货物,货方订舱时申报不实且在货物运抵目的港前主动申请更改的,承运人按USD7,500元/ 集裝箱收取违约金;经承运人或第三方机构查证属实的,承运人按USD15,000元/集裝箱收取违约金。
  - (3) 货方委托承运人运输危险货物时,知晓承运人概不接受《长荣海运禁收危险品清单》所列任何级别危险品的运输。对承运人接受运输的危险货物,货方订舱时应提供准确无误的危险品正式名称、性质、UN编号和《委托承运危险品货物通知单》,在承运人接受订舱后按照有关海上危险货物运输的规定,妥善包装,作出危险品标志和标签,并将应当采取的预防危害措施书面通知承运人。属于申报不实且在货物运抵目的港前主动申请更改,也未造成承运人损失的,承运人按USD17,500元/集装箱收取违约金;经承运人或者第三方机构查证属于申报不实的,承运人按USD35,000元/集装箱收取违约金。
  - (4)承运人除对前述严重违约情形向货方收取违约金外,还有权拒绝运输、中止运输、整箱或分拆退运或者在任何时间、地点卸下处置,且无须向货方承担货物损失和灭失的责任,货方还应就造成承运人的损失承担赔偿责任。
- 4、对委托承运的冷藏货物,货方应保证在提箱时、装货前和将载货冷藏箱交付给承运人装船时,已按所载货物对 温度设定的要求对冷藏箱采取妥善的预冷措施,承运人除确保装船后设定的温度符合货方的要求外,不承担货物 装船前非因承运人原因导致货物损坏或灭失而产生的赔偿责任,无论货物装船前是否已交付给承运人和/或承运 人指定的港口、堆场等。如果承运人在装船前或装船时发现箱内温度与装船后应设温度不符产生温差时,承运人 因船期原因有权决定是否继续装船运输或者拒绝装船,由此产生的责任、费用、赔偿和风险由货方承担。
- 5、凡货方委托承运的货物发生目的港无人提领、拒绝提领、逾期提领或所涉货物因涉嫌侵权、走私、申报不实、禁止进出口、违反VGM重量限制或被美国、欧盟和国际组织定为出口管制或禁运之列等归责于货方的原因而滞港和/或被拍卖、销毁、转运、退运或处罚等处置造成承运人损失的,货方应向承运人承担支付费用和赔偿损失的责任,包括但不限于装卸费、仓储费、货物处置费、退运/转运海运费、退运/转运目的港发生的费用以及按承运人在当地公布的标准费率所应支付的集装箱超期使用费等。货方还须支付和赔偿所涉货物在起运港因通关、检疫检验或因其他可归责于货方的原因而产生的全部费用和給承运人造成的损失。
- 6、货方必须使用符合ISO/PAS 17712标准之封条,否则货方应承担因使用不符封条而产生的一切责任与费用。
- 7、有关船期、截单时间、货柜动态、重柜延滞费、空柜使用费和其他出口费用的征收条件及费率等信息,请浏览本公司网站(http://www.evergreen-shipping.cn/)。

如有任何疑问,请于工作时间内来电或发送邮件至shgbk@evergreen-shipping.cn询问。谢谢合作!

上海市民生路1199弄2号长荣大厦11-13楼

BOOKING SECTION/张歆妍/TEL:86-021-38501500 EMAIL:smilezhang@evergreen-shipping.cn